

Panasonic

عبر
عن نفسك
بأناقة

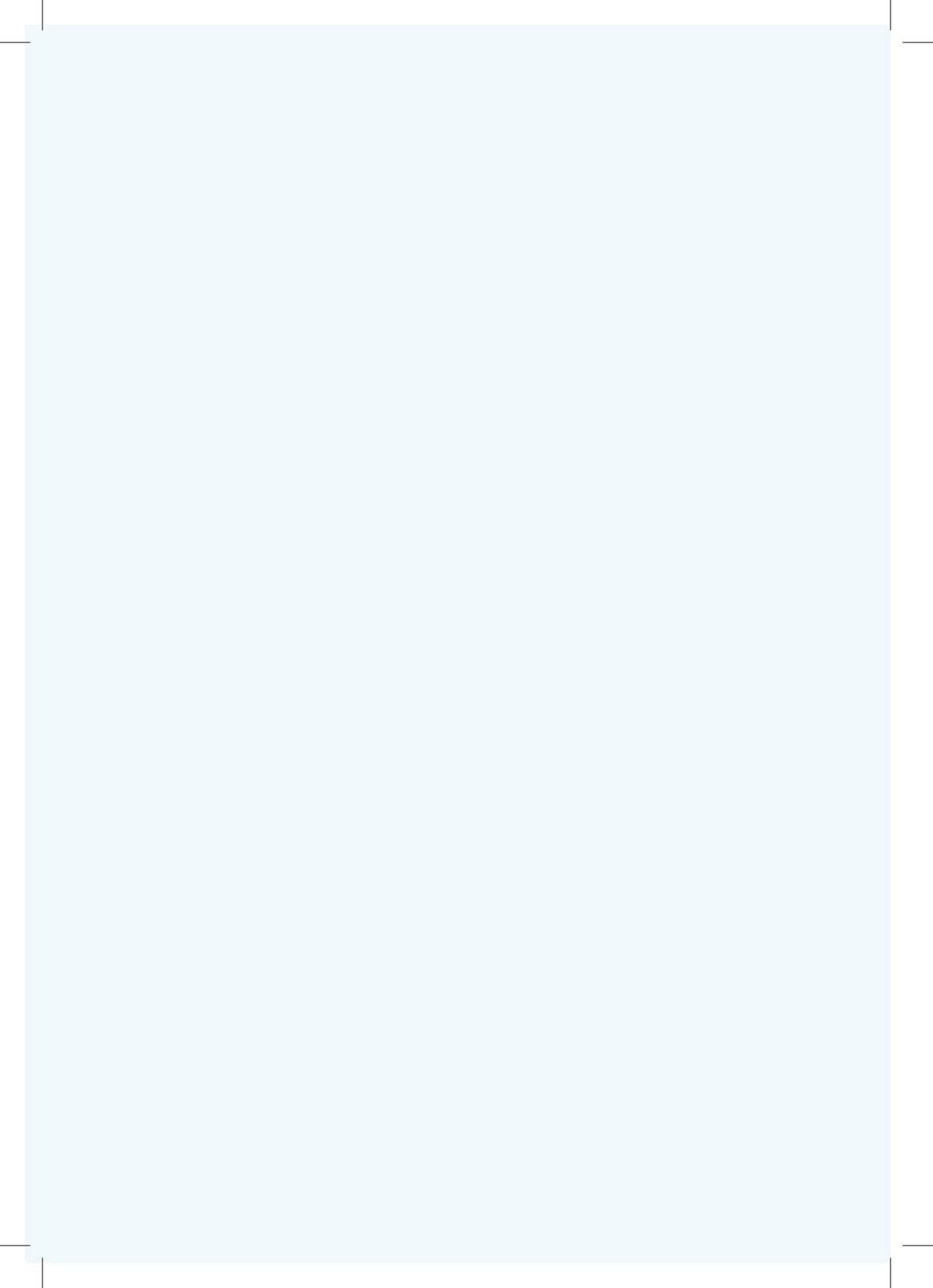
Redefine
Yourself
with Style

باناسونيك كاتالوج العناية
بأناقة الرجال والصحة

PANASONIC GROOMING AND
HEALTH CATALOGUE

2019





تمتّع بأنافتك Reveal Your Style

العناية بأنافة
الرجال

الصفحات ٣ - ١٨

Men's Grooming

Pages 3 - 18



آلة حلاقة
Shaver



أداة تشذيب
Trimmer

أعد اكتشاف الحياة الصحية Rediscover Healthy Living

العناية بالصحة

الصفحات ١٩ - ٢١

Healthcare

Pages 19 - 21



جهاز قياس ضغط الدم
Blood Pressure Monitor



جهاز تنقية المياه
Water Filter



سرعة عالية بتقطيع متعارض بسرعة ٧٠,٠٠٠ حركة
High Speed 70,000 cross-cutting actions/minute

NEW Multi-flex 5D head

جديد رأس خماسي الأبعاد متعدد الاتجاهات

تقنية مرنة مطورة حديثاً لحركة خماسية الأبعاد

يتحرك الرأس في خمسة اتجاهات لتخفيف العبء على البشرة من الاتجاهات المختلفة عند حلاقة الأجزاء غير المتساوية من البشرة.

A newly developed suspension mechanism for 5D movement

The head simultaneously moves in five directions to reduce the burden on the skin from various directions when shaving uneven areas.



NEW Slide

When applying pressure while passing over uneven areas, the head slides to distribute the pressure and be gentle on the skin.

جديد الانزلاق

عند الضغط أثناء المرور على الأجزاء غير المتساوية، تميل الرأس لتوزيع الضغط وتصبح لطيفة على البشرة.



NEW Twist

When the edge of the head touches skin on any one area, the head twists so its surface touches skin instead, distributing pressure for a gentle shave.

جديد الاستدارة

عندما تلامس زاوية رأس الحلاقة أي جزء من البشرة، يستدير الرأس حتى يلامس سطحه البشرة، ويوزع الضغط للحصول على حلاقة ناعمة لطيفة.



Up & down

لأعلى وأسفل

عندما يكون السطح غير متساو، يتحرك الرأس لأعلى ولأسفل وفقاً لمدى الضغط على البشرة.

Where the surface is uneven, the head moves up & down according to pressure on the skin.



Left & right

يسار ويمين

يتحرك رأس الحلاقة يساراً ويميناً حتى تبقى ملتصقة بالبشرة للحصول على حلاقة ناعمة.

The head swings left & right to contact skin uniformly close for a smooth shave.



Forward & backward

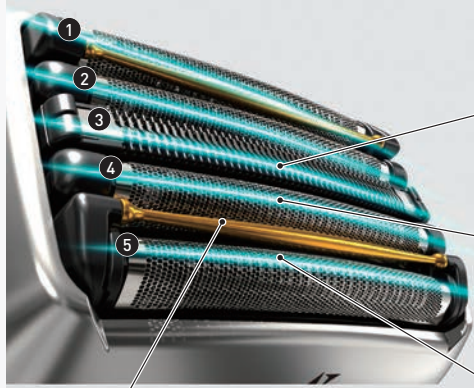
للأمام والخلف

يبقى رأس الحلاقة عمودياً على البشرة ويميل للأمام وللخلف لمساعدتك في الحصول على حلاقة سهلة بلمسة واحدة.

The head stays vertical to the skin as the head tilts forward & backward, for easy, one-stroke shaving.

5-blade cutting system

Whatever type of beard you have, even a tough beard or flat-lying beard, the 5-blade system provides clean cutting. The smooth slider also reduces friction on the skin for a close yet gentle shave.



البكرة السلسلة

تساعد البكرة السلسلة على دوران رأس الحلاقة والانزلاق على الحوائط لتزويد البشرة بسلاسة تحفظ الاحتكاك.

Smooth slider

The smooth slider's roller helps the shaver head rotate and slide sideways to glide over skin and reduce friction.



نظام قص خماسي الشفرات

وسواء أكانت لحيتك خشنة أم مستوية، فإن ماكينة الحلاقة تأتي مزودة بنظام خماسي الشفرات لحلاقة نظيفة وأنيقة. كما تعمل البكرة السلسلة على تقليل الاحتكاك بالبشرة لحلاقة ناعمة ودقيقة.

حديد شفرة المشط

توفر إمكانية القص المسبق لشعيرات السوائل الطويلة.

NEW Comb blade

Provides improved pre-cutting of long whiskers.

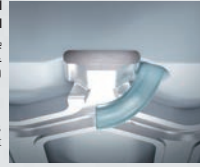


الرفائق المعدنية

الخاصة بالرفع السريع يعمل الطرف ذو الشريط المنعكس على التقاط الشعيرات القصيرة الموجودة أسفل الذقن وقصها.

Quick lift foil

The reverse-taped edge captures and cuts even whiskers lying flat under the chin.



رفائق معدنية لإصفاة

اللمسات الأخيرة رفائق خارجية رقيقة للغاية يبلغ سمك بعضها ٤١ نانومتر لتقاط أطق الشعيرات لحلاقة مثالية.

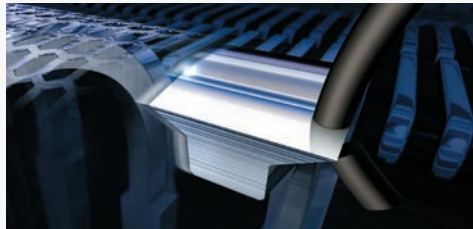
Finishing foil

As thin as 41 nm in places, the outer foils capture and cut even stubborn whiskers for a close shave.



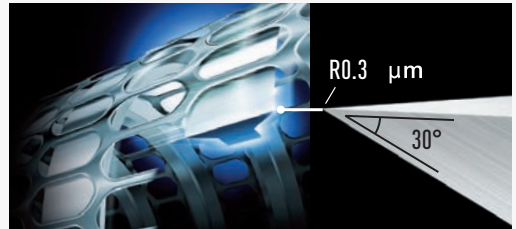
30° Inner Blade

The sharpest 30° inner blades enable them to cut the beard at its base for an incredibly close shave.



شفرة داخلية بزاوية ٣٠ درجة

شفرات داخلية بدقة عالية وزاوية ٣٠ درجة تقص الشعر من منبته لحلاقة نظيفة مذهلة.



Japanese stainless steel

The blades are made of outstanding Japanese stainless steel that offers high rust resistance and hardness.



Toughness

يُحسن التطويع الحراري المتكرر للمواد من قوتها ومرونتها.

Repeated tempering of the materials improves strength and flexibility.



Sharpness

تضمن عملية التطوير الأكثر دقة حواف الشفرات بدرجة استثنائية لتحسين أداء عملية القطع.

A sophisticated honing process assures blade edges are exceptionally sharp for improved cutting performance.



Precision

تساهم عمليات الفحص من قبل الحرفيين المهرة في الحفاظ على الجودة العالية وتجنب أي عيوب.

Thorough inspections by skilled craftsmen prevent even the smallest defect from being missed to maintain high quality.

الدقة

الفولاذ الياباني المقاوم للصدأ

تُصنع الشفرات من الفولاذ الياباني المميز المقاوم للصدأ الذي يتميز بشدة تحمله وقدرته الفائقة على مقاومة الصدأ.

14,000 CPM linear motor drive

Constant cutting power until you finish

Thanks to Panasonic's 14,000 CPM linear motor, you can enjoy a smooth, close shave with no loss of power even when cutting in places where your beard is dense. And cutting speed stays the same until just before the battery runs out to always assure a comfortable shave.

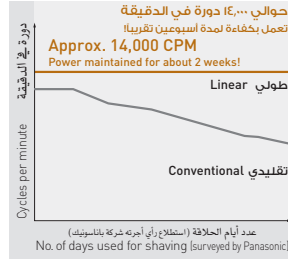


محرك خطي بسرعة ١٤,٠٠٠ دورة في الدقيقة

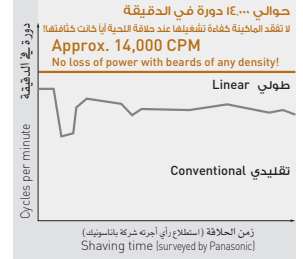
بفضل المحرك الخطي الذي تبلغ طاقته الإنتاجية ١٤,٠٠٠ جزء في الدقيقة من باناسونيك، يمكنك الاستمتاع بحلاقة ناعمة وقرية مع عدم فقدان الطاقة حتى عند الحلاقة في أماكن اللحية الكثيفة تبقى سرعة القطع كما هي حتى قبل نفاذ البطارية لضمان دائماً حلاقة مريحة.



تعمل بكفاءة حتى نفاذ شحن البطارية
Power maintained just until battery runs out



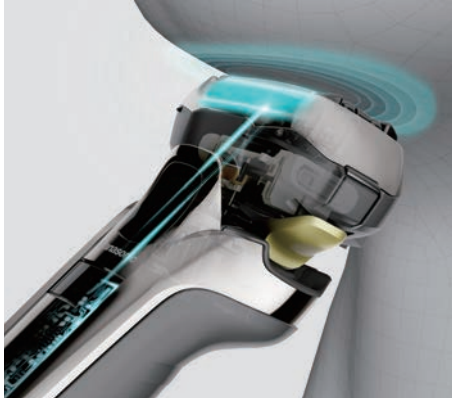
تحتفظ الماكينة بكفاءة تشغيلها طوال عملية الحلاقة
Power maintained from the start to the end of shaving



Shaving sensor

Detects beard density and controls shaving power

Panasonic's shaving sensor automatically detects differences in beard density and adjusts cutting power accordingly. This reduces the burden on the skin for optimal shaving results.



جهاز استشعار الحلاقة

يحدد كثافة اللحية ويحكم في الطاقة المبذولة في الحلاقة

يُحدد جهاز استشعار الحلاقة الخاص بـ باناسونيك الاختلافات في كثافة اللحية تلقائياً، كما يعمل على ضبط طاقة الحلاقة وفقاً لذلك. هذا يقلل العبء على البشرة للحصول على نتائج حلاقة مثالية.

Heavy beard

Powerful cutting with large inner blade amplitude to prevent loss of power when shaving areas where your beard is dense or where your whiskers are hard. The motor rotation speed increases to provide powerful cutting.

لحية كثيفة

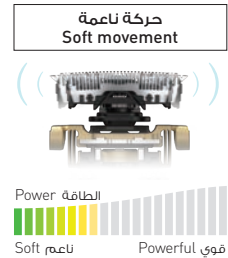
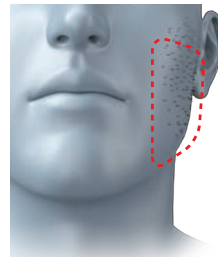
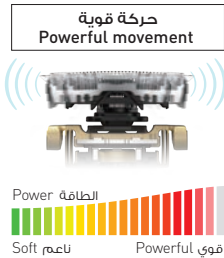
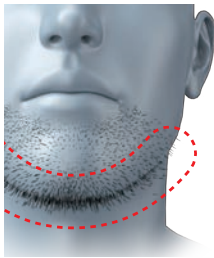
قص قوي مع إتساع الشفرة الداخلية، لتجنب فقد كفاءة التشغيل عند حلاقة المناطق الكثيفة الشعر في الذقن أو إذا كانت شعيرات اللحية خشنة تزداد سرعة دوران المحرك للحصول على قص قوي.

Thin beard

When shaving areas where your beard is thin or where your whiskers are fine, the power reduces to provide gentle cutting that does not harm your skin.

لحية خفيفة

عند حلاقة المناطق الخفيفة الشعر في الذقن أو إذا كانت شعيرات اللحية ناعمة تتخفف الطاقة المبذولة للحصول على قص ناعم لا يؤذي بشرتك.



Other features

Pop-up trimmer

أداة تشذيب منبثقة



تتيح شفرة أداة التشذيب المنبثقة القص السريع قبل الحلاقة والعناية الدقيقة.

Pop-up trimmer blade allows for quick pre-shave cutting and detailed grooming.

Wet/Dry shaving*1

حلاقة رطبة/ جافة*1



استمتع بحلاقة مريحة عند استخدام المكنة على نمط الجاف أو مع رغوة للحصول على حلاقة مدللة، خيرية ناعمة.

Enjoy the convenience of dry operation or use with foam or gel for a pampering, silky-smooth shave.

مؤشرات LED متعددة/ خاصية القفل الذكي*3



تشير مؤشرات LED المتعددة إلى قدرة البطارية وحالة الشحن. تعمل خاصية القفل الذكي على قفل مفتاح الطاقة ألياً فضلاً عن تحرير قفل المفتاح عند الإمساك بالمكنة الحلاقة.

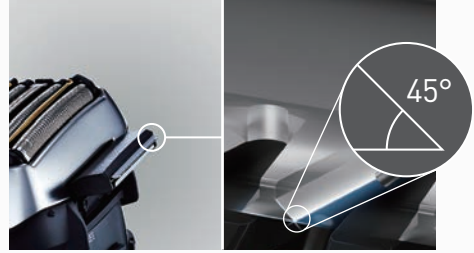
Multi-LED displays battery capacity and charge status. Smart lock function locks the power switch automatically and releases the switch lock when you grip the shaver.

*1 Both wet and dry shaving are possible with ES-LV9Q/LV6Q series models.

*2 Before washing, remove the outer foil section and turn the shaver on for vibration. *3 ES-LV9Q/LV6Q only. *4 ES-LV9Q only.

مزايا أخرى

Acute 45° trimmer blade شفرة حادة بزاوية ٤٥ درجة



تتميز ماكينة الحلاقة بشفرة ممتدة مصنوعة من الفولاذ المقاوم للصدأ بزاوية حادة قياسها ٤٥ درجة. مُلحق بها أداة تشذيب غير أنها تتيح قص حاد باستخدام أداة التشذيب الواسعة المجال.

This blade features durable stainless steel blades with an acute 45° edge. It's an attached trimmer but it provides the sharp cutting performance of a full-scale trimmer.

Washable*2

قابلة للغسل*2



صُممت ماكينة الحلاقة مقاومة للماء، مما يسمح لك بشطفها تحت الماء الجاري للحصول على صيانة سهلة وصحية.

Waterproof design let you rinse the shaver under running water for easy and hygienic maintenance.

نظام ألي بالكامل لتنظيف وشحن ماكينة الحلاقة*4



إن الحفاظ على ماكينة الحلاقة صحية أمر سهل للغاية. بعد الاستخدام، اضبط ماكينة الحلاقة على وضع التنظيف، ثم اضغط على المفتاح، ومن ثم ستبدأ عملية التنظيف والشحن ألياً. الأمر بسيط.

Keeping the shaver hygienic is easy. After using it, put it in the cleaning system, press the switch and it automatically cleans and charges itself. It's that simple.

*1 كل من الحلاقة الرطبة والجافة ممكنة مع طرازات ES-LV9Q / LV6Q.

*2 قبل الغسل، قم بإزالة قسم الرفاعات الخارجية وقم بتشغيل الماكينة للاهتزاز. *3 ES-LV9Q / LV6Q فقط. *4 ES-LV9Q فقط.

Wet/Dry
5-Blade Shaver

آلة حلاقة به شفرات
استخدام رطب/جاف

ES-LV9Q/ES-LV6Q

- High-class metal design
- Multi-flex 5D head
- Smooth slider
- Shaving sensor
- Fast 14,000 cpm / Direct linear motor
- 30° Nano polished blades
- Multi-fit arc blades
- Pop-up trimmer
- Acute 45° trimmer blade
- Multi-LED battery capacity / Charge status lamp
- Up to 45 minutes of cordless shaving
- Fully automatic cleaning station (available only in ES-LV9Q)



5-Blade
cutting system

- تصميم معدني راق
- رأس 5D من متعدد الاستعمالات
- البكرة السلسة
- جهاز استشعار الحلاقة
- ١٤٠٠٠ دورة في الدقيقة/حركة
- محرك طولي مباشرة
- شفرات نانو مصقولة ٣٠ درجة
- شفرات مرنة بشكل قوس
- آلة تشذيب منبثقة
- شفرة تشذيب حادة بزوايا ٤٥ درجة
- مؤشرات LED لسعة البطارية/الشحن
- استخدام لمدة ٤٥ دقيقة من الحلاقة اللاسلكية
- محطة تنظيف أوتوماتيكية (موجودة فقط في ES-LV9Q)

Wet/
Dry

Washable

1hr.
Charge

3min
Quick
charge

100~
240V

Li-ion

Travel
case

Travel
lock
switch

صنعت في اليابان
MADE IN JAPAN

ES-LT4N

- High-class Metal Design
- Multi-flex 3D Head • Shaving Sensor
- Fast 13,000 cpm / Direct Linear Motor
- 30° Nano Polished Blades
- Multi-fit Arc Blades • Pop-up Trimmer
- Acute 45° Trimmer Blade
- Led Battery Capacity / Charge Status Lamp
- Up to 45 Minutes of Cordless Shaving



3-Blade
cutting system

- تصميم معدني راق
- رأس 3D من متعدد الاستعمالات
- جهاز استشعار الحلاقة
- ١٣٠٠٠ دورة في الدقيقة/حركة
- محرك طولي مباشرة
- شفرات نانو مصقولة ٣٠ درجة
- شفرات مرنة بشكل قوس • آلة تشذيب منبثقة
- شفرة تشذيب حادة بزوايا ٤٥ درجة
- مؤشرات LED لسعة البطارية/الشحن
- استخدام لمدة ٤٥ دقيقة من الحلاقة اللاسلكية

Wet/
Dry

Washable

1hr.
Charge

5min
Quick
Charge

100~
240V

Li-ion

Travel
pouch

MADE IN JAPAN صنعت في اليابان

ES-ST25

- 3 Blade
- Shaving Sensor
- 30° Sharpest Inner Blade
- Powerful LINEAR Motor Drive
- Multi-Fit Arc Foil
- Wet/Dry
- 1 hr Charge/45 min Usage
- 100-240V



3-Blade
cutting system

- ٣ شفرات • جهاز استشعار الحلاقة
- الشفرات الداخلية الأبدق بزوايا ٣٠ درجة
- حركة محرك قوية وطويلة
- رفاقة بشكل قوس مرنة
- رطب/جاف
- شحن لمدة ساعة واحدة، استخدام لمدة ٤٥ دقيقة
- ١٠٠-٢٤٠ فولت

Wet/
Dry

Washable

1hr.
Charge

5min
Quick
Charge

100~
240V

Li-ion

Travel
pouch

MADE IN JAPAN صنعت في اليابان

ES-RT47

- 3-Blade
- Slide-up Trimmer
- Acute 45° Trimmer Blade
- 8800 RPM Motor
- Nano-polished Blades
- Multi-fit Arc Blades
- Flexible Pivoting Head
- Wet/Dry
- Attachment
- 1 hr Charge/45 min Usage
- 100-240V



3-Blade
cutting system

- ٣ شفرات • أداة تشذيب منبثقة
- شفرة للتشذيب حادة بزوايا ٤٥ درجة
- محرك بسرعة ٨٨٠٠ دورة في الدقيقة
- شفرات مصقولة بالنانو
- شفرات مرنة بشكل قوس
- رأس دوار مرنة
- رطب/جاف
- ملحقات
- شحن لمدة ساعة واحدة، استخدام لمدة ٤٥ دقيقة
- ١٠٠ - ٢٤٠ فولت

WET/DRY

100
240V

45
USE

1
CHARGE

ES-RT30

- 3-Blade
- 30° Sharpest Inner Blade
- Pivot Head
- Wet/Dry
- 1 hr Charge/45 min Usage
- 100-240V



3-Blade
cutting system

- ٣ شفرات
- الشفرات الداخلية الأبدق بزوايا ٣٠ درجة
- رأس مرنة
- رطب/جاف
- شحن لمدة ساعة واحدة، استخدام لمدة ٤٥ دقيقة
- ١٠٠-٢٤٠ فولت

WET/DRY

100
240V

45
USE

1
CHARGE

الشفرة الأبدق بزوايا ٣٠ درجة
30° Nano-edge
Inner Blades

رأس دوار مرنة
Flexible Pivoting
Head

تنظيف رطب/جاف
Wet/Dry Washable

ES-SA40

- 1-Blade
- Ergonomic Design
- Slide-up Trimmer
- Straight Foil

تنظيف رطب/جاف
Wet/Dryأداة تشذيب موجهة لأعلى
Slide-up Trimmer

- شفرة واحدة
- تصميم مريح
- أداة تشذيب منزلق
- رقاقة مستقيمة

ES3831

- 1-Blade
- Wet/Dry
- 8,500 RPM
- Battery Operated



Batteries



- شفرة واحدة
- رطب/جاف
- 8,500 دورة في الدقيقة
- تعمل بواسطة البطارية

عدد الرقائق	Number of Foils	5	5	3	3	3	3	1	1
الرقاقة الخارجية	Outer Foil	متعددة المنحنيات Multi-Fit Arc	متعددة المنحنيات Multi-Fit Arc	متعددة المنحنيات Multi-Fit Arc	متعددة المنحنيات Multi-Fit Arc	متعددة المنحنيات Multi-Fit Arc	رقاقة مستقيمة Straight Foil	رقاقة مستقيمة Straight Foil	رقاقة مستقيمة Straight Foil
نظام استشعار ذكي للذقن	Intelligent Beard Sensing System	●	●	●	●	—	—	—	—
زاوية الشفرة الداخلية	Inner Blade	٣٠ درجة ° 30	٣٠ درجة ° 30	٣٠ درجة ° 30	٣٠ درجة ° 30	٣٠ درجة ° 30	٣٠ درجة ° 30	٦٠ درجة ° 60	٧٨ درجة ° 78
رأس الحلاقة	Suspension	رأس خماسي الأبعاد 5D HEAD	رأس خماسي الأبعاد 5D HEAD	مين لاستعمالات متعددة Multi Flexible	رأس طافي Floating Head	محوري Pivoting	محوري Pivoting	—	—
أداة الانزلاق	Smooth Slider	●	●	—	—	—	—	—	—
المحرك	Motor	١٤,٠٠٠ دورة في الدقيقة LINEAR 14,000 RPM	١٤,٠٠٠ دورة في الدقيقة LINEAR 14,000 RPM	١٣,٠٠٠ دورة في الدقيقة LINEAR 13,000 RPM	١٣,٠٠٠ دورة في الدقيقة LINEAR 13,000 RPM	٨,٨٠٠ دورة في الدقيقة 8,800 RPM	١٠,٠٠٠ دورة في الدقيقة 10,000 RPM	٧,٤٠٠ دورة في الدقيقة 7,400 RPM	٨,٥٠٠ دورة في الدقيقة 8,500 RPM
رطب/جاف	Wet/Dry	●	●	●	●	●	قابلية للغسل Washable	—	—
أدوات تنظيف ذاتي	Auto Cleaning Kit	●	—	—	—	—	—	—	—
شاشة LED	Display	Multi-LED	Multi-LED	2 LED	2 LED	2 LED	LED	—	—
مدة الشحن	Charging Time	ساعة واحدة 1 Hour	ساعة واحدة 1 Hour	ساعة واحدة 1 Hour	ساعة واحدة 1 Hour	ساعة واحدة 1 Hour	ساعة واحدة 1 Hour	٨ ساعات 8 Hours	—
مدة التشغيل	Operating Time	٤٥ دقيقة 45 Min	٤٥ دقيقة 45 Min	٤٥ دقيقة 45 Min	٤٥ دقيقة 45 Min	٤٥ دقيقة 45 Min	٤٥ دقيقة 45 Min	٢١ دقيقة 21 Min	—
الجهد	Voltage	100-240V	100-240V	100-240V	100-240V	100-240V	100-240V	220-240V	بطارية Battery
مصدر الطاقة	Power Supply	RC	RC	RC	RC	RC	AC/RC	RC	—
القفل الذكي	Smart Lock	●	●	—	—	—	—	—	—
بلد المنشأ	Country of Origin	اليابان JAPAN	اليابان JAPAN	اليابان JAPAN	اليابان JAPAN	الصين China	الصين China	الصين China	الصين China

أداة تشذيب وتحديد اللحية/تعمل بالتيار المتردد
/قابلية لإعادة الشحن

AC/Rechargeable Beard Styler

مجموعة

ER-GD

Series

i-SHAPER®



ER-GD60/ER-GD40

• ١٠ - ٠,١ مم (فقط GD60)

- تصميم يشبه شكل "I" لتسهيل الاستخدام
- شفرات بحواف دائرية، لطيفة على البشرة
- ملحق مشط لتعديل الطول (فقط GD60)
- ملحق للتشذيب الدقيق للمساحات الأخيرة
- حتى ٥٠ دقيقة من التشذيب
- تشغيل سلكي ولاسلكي
- حقيبة ملائمة للسفر



ملحق للحدافة الدقيقة
0.5 - 10 mm
Comb Attachment
(only GD60)



ملحق للحدافة الدقيقة
Detail Trimming
Attachment

Washable
Blade

1hr.
Charge

100~
240V

AC
RC

Ni-MH

- 0.1-10 mm (only GD60)
- Easy to use I-shaped form
- Rounded blade edge shaves gently
- Comb attachment for length adjustment (only GD60)
- Detail trimming attachment for detailed finishing
- Up to 50 minutes of trimming
- Cord/cordless operation
- Convenient travelling pouch

صنعت في اليابان
MADE IN JAPAN



New Blade

شفرة جديدة



Comb Attachment

ملحق مشط



ملحق للحلاقة الدقيقة
Detail Trimming Attachment

صورة غير نهائية
Image Is Tentative

DESIGN التصميم



Fixed Blade
35mm

يتمحور الحية محددة من خلال القص الحاد، إن طول الجزء المستقيم من الشفرة ٣٥ ملم، بسهل طريقة عمل حلقة محددة.

Edges made easy with sharp cutting

The straight part of the blade is 35mm long, making it easy to create clear-cut lines.



ملحق للتفاصيل
Detail Attachment

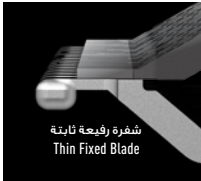
تصميم دقيق مع ملحقات

يحتوي التصميم على ملحق تشذيب بعرض ١٠ ملم، ليتمكنك من القيام بحلاقة لحية دقيقة في أماكن مثل تحت الفم.

Detailing made easy with attachment

It has a 10mm-wide detail trimming attachment enabling detailed beard designs in places such as under the mouth.

SHAVE الحلاقة



شفرة رقيقة ثابتة
Thin Fixed Blade

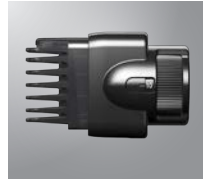
حلقة سهلة لمظهر نظيف

الشفرة المطورة الجديدة الواقية للبشرة، تسمح لك بالتخلص من الشعر الغير مرغوب به بسهولة، حيث يمكنك حلقة الشعر من الخدود أو تحت خط الذقن بسهولة باستخدام آلة واحدة.

Easy shaving for a clean finish

Newly developed gentle-to-skin blade lets you easily get rid of unwanted hair. You can cleanly shave off whiskers on your cheeks or under your jaw with a single unit.

TRIM التشذيب



ملحق مشط ٥-١٠ ملم

ملحق مشط لطول لحية متساوي (GD60 فقط)

إن استخدام هذا الملحق مع ميزة تعديل الطول المطلوب تمكنك من الحصول على حلقة سهلة، نظيفة بالطول الذي يناسبك.

Comb attachment for even beard length (only GD60)

Using the attachment with the length adjustment function enables easy, clean trimming to a desired length.

Gentle to Skin

Skin Protective Blade

The edges of the fixed blade are wide and rounded so there's little stimulation on the skin. The gaps on the fixed blade are also narrow, so that skin does not enter and is not harmed.



روايا حادة
Wide Gap
فتحة عريضة

شفرات تقليدية
Conventional blades

لطيف على البشرة

شفرة واقية للجلد

إن حواف الشفرة الجديدة واسعة ودائرية مما يقوم بتحفيز البشرة، إن الفتح في الشفرة الجديدة متقاربة جداً مما يمنع البشرة أن تعلق بينها فتؤذيها.



حواف دائرية
Narrow Gap
فتحات متقاربة

شفرات جديدة
New blades

- تصميم يشبه حرف "I" لحلاقة سهلة ودقيقة.
- تشغيل سلكي ولاسلكي • شفرات قابلة للغسل

- I-shaped design for easy, precise shaving
- Cord/cordless operation • Washable blade



شفرات حادة بزوايا ٤٥ درجة Precision Cutting with a 45° Edge

Durable stainless steel blades with an acute 45° edge enables precise cutting. Sharp cutting edges quickly cut even thick and hard hair.

شفرات من الفولاذ المقاوم للصدأ المتين المثبتة بزوايا ٤٥ درجة تمكنك من قص الشعر بدقة وسلاسة، ويفصل الشكل الفريد لحواف الشفرات باناسونيك، يتم التقاط الشعر بسهولة، لقص الشعر بخطوط دقيقة.

Japanese Stainless Steel

The blades are made of outstanding Japanese stainless steel that offers high rust resistance and hardness.



فولاذ مقاوم للصدأ من الصناعة اليابانية

تم صناعة الشفرات من الفولاذ المقاوم للصدأ المتين الياباني لتوفر مقاومة عالية للصدأ والاهتراء.

أداة تشذيب اللحية تعمل بالتيار المتردد / قابلة لإعادة الشحن

AC/Rechargeable Beard Trimmer

ER-SB60



تقنية الشفرات اليابانية Japanese blade technology

قص دقيق للشعر بزوايا حادة
Precision cutting with an acute edge

Durable stainless steel blades with an acute edge enable precise cutting. Sharp cutting edges quickly cut even thick and hard hairs.

شفرات من الفولاذ المقاوم للصدأ الشديدة التحمل بزوايا حادة تساعد في قص الشعر بدقة. شفرات قص حادة تتيح قصا سريعا للشعر السميك والجيد.

الفولاذ الياباني المقاوم للصدأ

تُصنع الشفرات من الفولاذ الياباني المميز المقاوم للصدأ الذي يتميز بشدة تحمله وقدرته الفائقة على مقاومة الصدأ.

The blades are made of outstanding Japanese stainless steel that offers high rust resistance and hardness.

AC/Rechargeable
Beard Trimmer

أداة تشذيب اللحية
تعمل بالتيار المتردد / قابلة لإعادة الشحن

ER-SB60

- Advanced blade with wider tip
- Precise length settings of 1-10 mm (Without comb attachment ; 0.5 mm)
- 19 precise length settings with intervals of 0.5 mm
- Easy-to-clean waterproof design
- Up to 60 minutes of trimming
- Cord / cordless operation
- 3 LED battery indicator

ملحق 1-10 ملم
Attachment



ملحق الحلاقة الدقيقة
Detail attachment

قاعدة الشحن
Charging stand

- شفرات متطورة ذات أطراف عريضة
- وضعية ضبط الطول بدقة من 1 إلى 10 ملم (دون استخدام ملحق المشط، 0.5 ملم)
- 19 وضعية لضبط الطول بدقة مع فواصل تصل إلى 0.5 ملم
- تصميم ضد الماء قابل للغسل وسهل التنظيف
- تشذيب متواصل للحية لما يصل إلى 60 دقيقة
- تشغيل سلكي / لاسلكي
- 3 مصابيح LED لمؤشر البطارية



New Advanced blade with wider tip شفرات متطورة ذات أطراف عريضة
يتيح طرف الشفرات العريض التقاط جميع الشعيرات المستوية وغير المستوية في منطقة الحلاقة لتجربة حلاقة ناعمة.

Making the tip of blades wider enables efficient capture of both lying and standing hairs in the cutting zone for smooth cutting.



جديد أعلى سرعة قص في تاريخ باناسونيك

New The highest cutting speed in Panasonic's history

يعمل المحرك الخطي بقوة وفعالية لحين نفاذ بطاريته لقص شعر اللحية بفاعلية والحصول على ذقن ناعمة.

The linear motor continues operating at high power until the battery runs out, for smooth, efficient cutting right to the end.

Washable

1hr. Charge

100-240V

0.5-10 mm

AC RC

Li-Ion

Travel case

Travel lock switch

صنعت في اليابان
MADE IN JAPAN

أداة تشذيب اللحية القابلة لإعادة الشحن Rechargeable Beard Trimmer

ER-GB96

ماكينة حلاقة مصممة خصيصاً لوضع لمساتك الخاصة التي تضاهي لمسات خبراء الحلاقة Designed for Barber Beard Style Shaping

أداة تشذيب اللحية تعمل بالتيار المتردد / قابلة لإعادة الشحن
ER-GB96-K

- Advanced blade with wider tips
- 0.5-30mm, 58 precise length settings with intervals of 0.5mm (Without comb attachment; 0.5mm. Setting of 10.5mm and 20.5mm are unavailable.)
- Washable, easy-to-clean waterproof design
- Up to 50 minutes of trimming (Based on dry use and a room temperature of 25-30°C)
- Cord/cordless operation
- LED charge status lamp

21 - 30 mm
Attachment C

11 - 20 mm
Attachment B

1 - 10 mm
Attachment A

ملحق الحلاقة الدقيقة
Detail attachment

- شفرات متطورة ذات أطراف عريضة 0.8 ملم وضعية لضبط الطول بدقة من 0.5-30 ملم مع فاصل 0.5 ملم بين كل وضعية (دون ملحق المشط، 0.5 ملم وضعية لضبط الطول 10.5 ملم و 20.5 ملم غير متوفرة).
- تصميم ضد الماء قابل للغسل وسهل التنظيف
- استخدام متواصل حتى 50 دقيقة من التشذيب (عند الاستخدام الجاف وعندما تكون درجة حرارة الغرفة ما بين 25-30 درجة مئوية)
- تشغيل سلكي / لاسلكي
- مؤشر لحالة الشحن بصباح LED

Washable 1hr. Charge 100~240V 0.5-30 mm
AC RC NI-MH Travel pouch

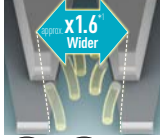
قابل للغسل لمدة ساعة شحن 100~240V 0.5-30 ملم
AC RC NI-MH حقيبة سفر



سلسلة في القص للحصول على لحية ذات لمسات تضاهي لمسات خبراء الحلاقة

Smooth Cutting for Barber Beard Style

Advanced Blade with Wider Pitch عرض شفرات متطورة مزودة بمسافات أعرض بين الشفرات



للإسكاش بشفرات أكثر مع كل تمريرة، يتميز نظام الشفرات الجديد بمسافات أعرض بين الشفرات، يساعد هذا الأمر في الإسكاش بالشفرات الطويلة والكثيفة بأعالية في منطقة الحلاقة.

To catch more whiskers with a single stroke, the new blade system features a wide pitch between blades. This effectively captures even long, dense whiskers in the cutting zone.

High-Torque DC Motor

Equipped with a powerful motor for smooth cutting of even hard, dense beards. Enables comfortable trimming of long, full beards that are easily tugged by conventional blades.

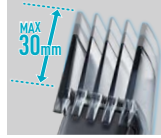
محرك ذو عزم دوران عال يعمل بالتيار المستمر ماكينة مزودة بمحرك قوي لحلاقة ناعمة حتى مع اللحية الخشنة والكثيفة. يمكنك من التشذيب المريح للحية الطويلة والكثيفة التي تلتفتها الشفرات التقليدية بسهولة.



وضعية ضبط الطول بسهولة (بحد أقصى 30 ملم)

Easy Length Setting (Max. 30mm)

30mm Attachment for Long Beards



يُعد تشذيب اللحية الطويلة بالتساوي أمراً في غاية الصعوبة. لكن هذا الملحق المزود بشط يعمل على محاذاة شعر السائق أثناء مروره عليه للحصول على طول متساو. بإمكانك الآن تحديد شكل اللحية الطويلة الجذابة حتى وإن كنت مبتدئاً.

It's difficult to evenly trim a long beard. The comb part of this attachment, however, neatly aligns whiskers as it flows through your beard to enable trimming to a uniform length. Now you can shape an attractive long beard even if you're a beginner.

Multiple Trimming Length Settings



وضعية متعددة لضبط الطول التشذيب

from 0.5mm to 30mm in 0.5mm steps: (0.5mm pitch)



اللمسات النهائية الدقيقة

For a Precise, Detailed Finish

Detail Designing

تصميم دقيق



عرض الشفرات 5 ملم
Blade width 5mm

يُعد ملحق الحلاقة الدقيقة الذي يبلغ عرضه 5 ملم الخيار الأمثل لتشذيب المناطق الدقيقة مثل الشعر الذي ينمو تحت الشفاه السفلية أو شعر الشارب. كما يأتي هذا الملحق مزوداً بزر للتبديل يمكنك من استخدامه على جانبي الوجه. The 5mm wide detail attachment is ideal for trimming detailed areas such as a soul patch or mustache. And it features a switching button to enable use on either side of the face.

Hair Clipper ماكينة قص الشعر

ER-GP80



طرز جديد مزود بمحرك
خطي لتحكم ثابت
New Linear Motor Model
with Constant Control



بطاريات يمكن إعادة شحنها
بالكامل خلال ساعة
Batteries fully rechargeable
in 1 hour



حتى ٥٠ دقيقة
من الحلاقة اللاسلكية
Up to 50 minutes of
cordless clipping



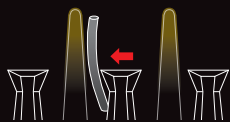
- محرك خطي جديد لتحكم ثابت
- قرص تحكم لتعديل الارتفاع
- (قابل للتعديل من ٠.٨ إلى ٢.٠ ملم في خمس خطوات سعة كل منها ٠.٢ ملم، دون ملحق المشط)
- شفرة X-taper متحركة مطبقة كربونية شبيهة بالأناس
- شفرة ثابتة مطبقة بالتيتانيوم
- ستة أطوال مختلفة للقص مع ثلاثة ملحقات للمشط
- مؤشر لحالة الشحن
- مع قاعدة شحن سهلة الاستخدام
- تشغيل سلكي / لاسلكي
- بطارية ليثيوم أيون

- New linear motor drive with constant control
- Height adjustment control dial
(Adjustable from 0.8 to 2.0 mm in five 0.3 mm steps, without the comb attachment)
- X-taper, DLC coating moving blade
- Titanium coating fixed blade
- Six cutting length with three comb attachments
- Charge status lamp
- With convenient charging stand
- Cord / Cordless operation
- Litium ion Battery

FINE BLADE TECHNOLOGY

X-taper Blades
that reduce stubble

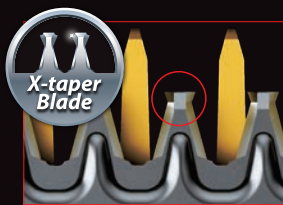
Specially designed X-taper blades firmly catch and cut hairs that are often missed to thoroughly reduce stubble.



The shaped part of the X-taper blade captures any hair that enters



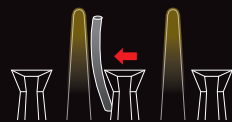
The sharp 45° blade prevents hair escaping and cleanly cuts it



تقنية الشفرة الدقيقة

X-taper شفرات
تقلل شعيرات اللحية القصيرة

شفرات X-taper مصممة خصيصاً للإسك بالشعيرات التي يصعب الوصول إليها وقصها، وذلك لتقليل الشعيرات القصيرة المتبقية بشكل ملحوظ.



يُمسك الجزء المنحني من شفرة X-taper أي شعرة تكون بداخلها



تُحول الشفرات الحادة ٤٥ درجة دون هروب الشعيرات وتمنعك حلاقة نظيفة

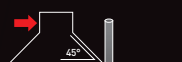
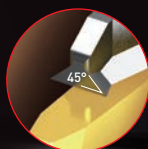
Panasonic's new hair clipper features uniquely shaped blades providing outstanding cutting performance satisfying the strict demands of professionals.

شفرة ذات حافة
حاددة ٤٥ درجة

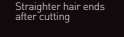
توفر الشفرة الدقيقة ذات الحافة الحادة ٤٥ درجة حلاقة ناعمة ونظيفة.

Sharp 45°
blade edge

The sharp, precise 45° blade edge provides smooth, clean cutting.

■ حلاقة أنعم ونتيجة أفضل
■ A smoother cut result

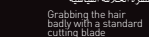
New blade شفرة جديدة
نهايات شعر مفردة بعد القص
Straighter hair ends
after cutting



Grabbing the hair
badly with a standard
cutting blade



Conventional blade شفرة تقليدية
إسكك محكم بالشعر يفضّل
شفرة الحلاقة القياسية



مزيج من شدة القطع الكربيد التسبيس
والألومنيوم المطلي، بالتصميم الصلب القوي
تعمل بمسافة تتجاوز الغالب لتسبب أرحمة
حادة تدوم طويلاً

A combination of DLC and TiN
Hard Coatings for twice the
durability of stainless steel and
a long-lasting sharp edge.

ER1511

- Avg. Speed 6,100rpm
- 6 Cutting Lengths with 6 Attachments (3mm - 15mm)
- Easy Adjustment of Cutting Length with Dial (0.8 - 2.00mm/5 Steps)
- Diamond-like Carbon Coating on Blade, Titanium Nitride Coating
- Universal Voltage
- Cord/Cordless Operation

صنعت في اليابان
MADE IN JAPAN



- متوسط السرعة ٦,١٠٠ دورة في الدقيقة
- ٦ أطوال للقص مع ٦ أمشاط مرفقة (٣ ملم - ١٥ ملم)
- يمكن ضبط طول القص بسهولة بواسطة قرص (٠,٨ - ٢,٠٠ ملم/٥ خطوات)
- طبقة كربونية شبيهة بالأماس على الشفرة، طلاء تيتانيوم نتريد
- جهد معياري عالمي
- تشغيل سلكي/لاسلكي

ER-PA10

- طول قص مع ملحقات ٣ ملم إلى ٦ ملم
- ٠.٥ ملم بدون ملحقات
- شفرات من الفولاذ المقاوم للصدأ
- مدة الشحن: ١٢ ساعة، مدة الاستخدام: ٦٠ دقيقة
- قاعدة للشحن • تشغيل سلكي/لاسلكي
- جهد معياري عالمي • تصميم مدمج
- Cutting Lengths with Attachments: 3mm to 6mm
- 0.5mm Without Attachment • Stainless Steel Blades
- Charging Time 12 Hours, Usage 60 Mins
- Charging Stand • Cord/Cordless
- Universal Voltage • Compact Design

صنعت في اليابان
MADE IN JAPAN



ER217S

- يمكن ضبطها على ١٤ طول للقص (٠.٥ - ٢٠ ملم)
- مشط خاص لتشذيب اللحية
- مدة الاستخدام ٥٠ دقيقة
- مدة الشحن ٨ ساعات • تشغيل سلكي/لاسلكي
- 14 Cutting Length Adjustments (0.5-20mm)
- Special Comb for Beard Trimming
- Usage Time 50 min • Charge Time 8 hr
- Cord/Cordless Operation



صنعت في اليابان
MADE IN JAPAN



ER2051

- يمكن ضبطها على ١٢ طول للقص مع قرص (٢ - ١٨ ملم)
- قرص ضبط لسهولة ضبط الطول المطلوب
- مشط خاص لتشذيب اللحية
- جهد معياري عالمي • تشغيل سلكي/لاسلكي
- 12 Cutting Length Adjustments with Dial (2-18mm)
- Adjustable Dial for Easy Length Setting
- Special Comb for Beard Trimming
- Universal Voltage
- Cord/Cordless Operation

صنعت في اليابان
MADE IN JAPAN



ER2031

- يمكن ضبطها على ١٢ طول للقص مع قرص (٢ - ١٨ ملم)
- جهد معياري عالمي
- تشغيل سلكي/لاسلكي
- 12 Cutting Length Adjustments with Dial (2-18mm)
- Universal Voltage
- Cord/Cordless Operation

صنعت في اليابان
MADE IN JAPAN



ER-GB42

- شفرة ٠,٥ ملم
- شفرة ٠,٥ ملم مع ١٩ خطوة (١٠-١ ملم)
- شفرات حادة ٤٥ درجة
- قرص قابل للتعديل بسهولة
- رطب/جاف وقابل للغسل
- مدة الاستخدام ٥٠ دقيقة
- ٢٢٠-٢٤٠ فولت
- 0.5mm Blade
- 0.5mm Pitch with 19 Steps (1-10mm)
- Acute 45° Blades
- Easy Adjustable Dial
- Wet/Dry & Washable
- 50 min Usage
- 220-240V



ER-GB37

- ٠,٥ - ١٠ ملم / ١٩ خطوة
- ٠,٥ ملم خطوة لقص اللحية
- حافة حادة ٤٥ درجة
- قرص ضبط سريع
- رطب/جاف
- مدة الاستخدام ٤٠ دقيقة
- 0.5-10.0mm/19 Steps
- 0.5mm Steps Cutting
- 45° Sharp Edge
- Quick Adjust Dial
- Wet/Dry
- 40 min. Usage



ER206

- تصميم مريح
- يمكن ضبطها على ١٢ طول للقص
- مع قرص (٢ - ١٨ ملم)
- قرص أمامي
- تشغيل سلكي/لاسلكي
- Ergonomic Design
- 12 Cutting Length Adjustments with Dial (2-18mm)
- Front Disk Dial
- Cord/Cordless Operation



ER240

- يمكن ضبطها على ٥ إعدادات
- للقص مع قرص (٢ - ١٥ ملم)
- تعمل بواسطة البطارية

- 5 Cutting Length Adjustments with Dial (3-15mm)
- Battery Operated

صنعت في اليابان
MADE IN JAPAN



ER115KP

- تعمل بواسطة البطارية
- Battery Operated



ER-GN30

- نظام غسل نفثات يدوي أحادي
- غطاء مرآة
- تعمل بواسطة البطارية
- Single Hand Jet Washing System
- Mirror Cap
- Battery Operated



ماكينة تشذيب للجسم قابلة للشحن
Rechargeable Body Hair Trimmer

ER-GK60

i-SHAPER®

ماكينة تشذيب للجسم قابلة للشحن Rechargeable Body Hair Trimmer

ER-GK60

ER-GK60

- Maneuverable I-shaped design with wide blade
- V-shaped design for sensitive and narrow area
- Trimming length approx. 0.1mm*1*2
- Rounded blade edge shaves gently*3
- Easy-to-clean waterproof design
- Up to 40 minutes of trimming
- Cordless operation
- Charging stand

ملحق للاستخدام
على الفخذ
Attachment
for groin



ملحق مشط
Comb attachment

- تصميم عملي بشكل 1 مع شفرة عريضة
- تصميم بشكل V* للاماكن الحساسة
- طول التشذيب مايقارب 1 ملم *2*3
- شفرة دائرية لطيفة على البشرة
- تصميم سهل التنظيف ضد الماء
- ما يقارب 40 دقيقة من التشذيب
- تشغيل السلكي
- قاعدة للشحن

*1: شفرة رفيعة ثابتة - ملم

*2: استخدم ملحق المشط للاماكن الدقيقة

*3: شفرة ثابتة تغطي البشرة، حواف عريضة

*1: Fixed blade thickness is 0.1mm

*2: Use comb attachment for delicate zone

*3: Protective, wide-edged fixed blade



Washable Wet/Dry 8hr. Charge 0.1-6 mm 220-240V RC Ni-MH

匠 JAPANESE BLADE TECHNOLOGY

ATTACHMENTS

Attachment for Groin

The tips of the attachment are rounded to be gentle to skin. And there's a space of approx. 2mm between the attachment and the skin to enable a safe cutting without harming the soft skin in sensitive areas.



ملحقات

ملحق للفخذ

رؤوس الملحق دائرية لتكون لطيفة على البشرة. ويوجد مساحة ما يقارب 2 ملم بين الملحق والبشرة لضمان حلقة آمنة من دون إذاء الجلد الناعم في الأماكن الحساسة.

GENTLE SHAVING

Protective, Wide-edged Fixed Blade

The edges of the fixed blade are wide and rounded to ensure minimum skin irritation. The gaps on the fixed blade are also narrow, making it hard for the skin to enter.



حلقة لطيفة

شفرة ثابتة واقية للبشرة وذات حواف واسعة

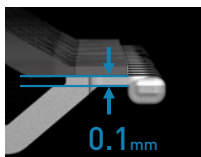
تم تصميم حواف الشفرة الثابتة لتكون عريضة ودائرية للتقليل من تهيج البشرة.

حلقة آمنة، الفتحات في الشفرة الثابتة متقاربة جداً لضمان عدم دخول أجزاء من البشرة فيها أثناء الحلقة.

CLOSE CUT

Cut to a Length of 0.1mm

The 0.1mm blade provides a close shave. Unlike when using a safety razor, body hair can be directly and easily removed without the need of a shaving foam.



قص دقيق

القص إلى طول 0.1 ملم

تقوم شفرة 0.1 ملم بقص دقيق جداً. ليس كاستخدام شفرات الحلقة التقليدية، حيث يمكنك إزالة شعر الجسم مباشرة وبكل سهولة دون الحاجة لاستخدام معجون الحلقة.

* طول التشذيب يصل إلى 0.1 ملم * سماكة الشفرة الثابتة هي 0.1 ملم

*Trimming length approx. 0.1mm *Fixed blade thickness is 0.1mm

Thin fixed blade شفرة ثابتة رفيعة

مجموعة أدوات العناية بالجسم Body Grooming Kit



WET/DRY 50 USE 8 CHARGE 100 240V

ERG10

- 5 Cutting Length Adjustments (3,6,9,12,15 mm), 0.5 mm with Attachment Detached
- Beard Trimming • Hair Trimming
- Body Trimming • Cordless Operation
- Underarms and Bikini Attachment
- Universal Voltage

• يمكن ضبطها على ٥ أطوال للقص (٣، ٦، ٩، ١٢، ١٥ ملم)، وعلى طول ٠، ٥ ملم عند فصل المشط الملحق

• تشذيب اللحية • تشذيب الشعر

• تشذيب شعر الجسم • تشغيل لاسلكي

• ملحقات لتحت الإبطن أو حواف البيكيني

• جهد معياري عالمي



يمكن ضبطها على ٥ أطوال مختلفة للقص (٣، ٦، ٩، ١٢، ١٥ ملم)

طول ٠، ٥ ملم عند فصل المشط الملحق

Adjustable cutting length: 3, 6, 9, 12, 15 mm

0.5mm without attachment comb



قابلة للغسل لتسهيل الصيانة

لتصميمها المريح يجعلها سهلة الحمل

ماكينة حلاقة شعر الجسم Body Shaver

ES2265

- شفرة فولاذية مقاومة للصدأ
- جهد معياري عالمي
- ٣ أمشاط لضبط الأطوال المختلفة (٣ ملم، ٦ ملم، ٩ ملم)
- مشط لتشذيب اللحية يمكن ضبطه على وضعيات لتشذيب اللحية من ٢ ملم إلى ١٤ ملم
- شاحن مريح الإستخدام
- بطارية Ni-Mh • أداة تشذيب منيئة
- شحن لمدة ٨ ساعات • تشغيل لمدة ٣٠ دقيقة



ES2265



- Stainless Steel Blade
- Universal Voltage
- 3 Combs for Different Length Settings (3mm, 6mm, 9mm)
- Beard Trimming Comb Adjusts to 9 Beard Settings from 2mm to 14mm
- Convenient Induction Charger
- Ni-Mh Battery • Pop-up Trimmer
- 8 hour Charge • 30 min. Operating

Stainless Steel

WET/DRY

100 240V 30 USE 8 CHARGE

ماكينة حلاقة شعر الجسم Body Shaver

ER2405/ER2403

- يمكن ضبطها على ٥ أطوال للقص (٣، ٦، ٩، ١٢، ١٥ ملم)، وعلى طول ٠، ٥ ملم عند فصل المشط الملحق
- جهد معياري عالمي (ER2405)
- تشغيل لاسلكي (ER2405)
- تعمل بواسطة البطارية (ER2403)
- 5 Cutting Length Adjustments (3,6,9,12,15mm), 0.5mm with Attachment Detached
- Universal Voltage (ER2405)
- Cordless Operation (ER2405)
- Battery Operated (ER2403)



صنعت في اليابان
MADE IN JAPAN

0.5 mm

100 240V

50 USE

8 CHARGE

ER2405

WET/DRY

22 Batteries

ER2403

	ماكينة تشذيب لمحترفين Professional Trimmer			أداة تشذيب وتحديد الحدة Beard Styler		ماكينة تشذيب ذقن/شعر Beard/Hair Trimmer				
Blade الشفرة	ER-GP80	ER1511	ER-PA10	ER-GD60	ER-GD40	ER-SB60	ER-GB96	ER-GB42	ER-GB37	ER217
Blade الشفرة	حافة "X-Edge" - طبقة كربون 45° من الفولاذ المقاوم للصدأ 45° Edge Diamond Carbon Coating X-Edge Stainless Steel			الفولاذ المقاوم للصدأ Stainless Steel		الفولاذ المقاوم للصدأ Stainless Steel				
Sliding Mini Trimmer أداة تشذيب منزلقة	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Cutting Length (mm) طول القص (ملم)	0.8 - 2.0mm	0.8 - 15.0	0.5 - 6.0	0.1 - 10.0	0.1	1.0 - 10	0.5 - 30	0.5 - 10.0	0.5 - 10.0	0.5 - 20.0
Steps الخطوات	5	11	2	19	—	19	58	21	20	15
Attachments الملحقات	3	6	2	2	1	2	4	1	1	1
Type of Attachment أنواع الملحقات	3/4, 6/9/ 12/15 mm	3, 4, 6, 9, 12, 15 mm	3, 6 mm	0.5 - 10 مخمس للخطاف الدقيق Detail Attachments	مخمس للخطاف الدقيق Detail Attachments	مخمس للخطاف الدقيق Detail / comb Attachment	1-10, 11-20, 21-30, مخمس للخطاف الدقيق Detail Attachment	—	—	—
LINEAR Motor المحرك الطولي	●	—	—	—	—	●	—	—	—	—
Washable قابلة للغسل	—	—	—	●	●	●	●	●	●	●
Wet/Dry رطب/جاف	—	—	—	—	—	—	—	●	●	—
Power Supply مصدر الطاقة	AC/RC	AC/RC	RC	AC/RC	AC/RC	AC/RC	AC/RC	RC	RC	AC/RC
Charging Time مدة الشحن	ساعة واحدة 1 hr.	ساعة واحدة 1 hr.	8 ساعات 8 hrs.	ساعة واحدة 1 hr.	ساعة واحدة 1 hr.	ساعة واحدة 1 hr.	ساعة واحدة 1 hr.	8 ساعات 8 hrs.	8 ساعات 8 hrs.	8 ساعات 8 hrs.
Usage Time مدة التشغيل	50 دقيقة 50 min.	70 دقيقة 70 min.	60 دقيقة 60 min.	50 دقيقة 50 min.	50 دقيقة 50 min.	60 دقيقة 60 min.	50 دقيقة 50 min.	50 دقيقة 50 min.	40 دقيقة 40 min.	50 دقيقة 50 min.
Cord/Cordless سلكي/لاسلكي	●	●	—	●	●	●	●	—	—	●
Voltage الجهد	100-240V	100-240V	100-240V	100-240V	100-240V	100-240V	100-240V	220-240V	220-240V	220-240V
Display شاشة LED	LED	LED	LED	Status lamp	—	3 LED	LED charge display	—	—	LED
Country of Origin بلد المنشأ	اليابان JAPAN	اليابان JAPAN	اليابان JAPAN	اليابان JAPAN	اليابان JAPAN	اليابان JAPAN	الصين China	الصين China	الصين China	اليابان JAPAN

		ماكينة تشذيب ذقن/شعر Beard/Hair Trimmer				ماكينة تشذيب/حلاقة للجسم Body Trimmer/Shaver				ماكينة تشذيب شعر الأنف/الأذن Nose/Ear Hair Trimmer		
												
الشفرة		الفولاذ المقاوم للصدأ Stainless Steel								شفرة واحدة 1-Blade		
أداة تشذيب منزلقة Sliding Mini Trimmer		—	—	—	—	—	—	—	—	●	—	—
طول القص (ملم) Cutting Length (mm)		0.5 - 18.0	0.5 - 18.0	0.5 - 18.0	0.5 - 15.0	0.1 - 6	0.5 - 15.0	0.5 - 15.0	0.5 - 15.0	0.0 - 14.0	—	—
الخطوات Steps		12	12	13	6	—	6	6	6	9	1	1
الملحقات Attachments		1	1	1	1	2	4	1	1	4	—	—
أنواع الملحقات Type of Attachment							3 mm & 6 mm	ذقن، شعر، جسم، الخطافين Beard, Hair, Body, Underarms	مشط تشذيب Trimming Comb 3, 6, 9 mm			
قابلة للغسل Washable		—	—	●	—	●	●	●	●	●	●	●
رطب/جاف Wet/Dry		—	—	—	—	●	●	●	●	●	●	●
مصدر الطاقة Power Supply		AC/RC	AC/RC	AC/RC	—	RC	RC	RC	Battery	RC	Battery	Battery
مدة الشحن Charging Time		ساعة واحدة 1 hr.	٨ ساعات 8 hrs.	٨ ساعات 8 hrs.	Battery	٨ ساعات 8 hrs.	٨ ساعات 8 hrs.	٨ ساعات 8 hrs.	—	٨ ساعات 8 hrs.	—	—
مدة التشغيل Usage Time		٤٠ دقيقة 40 mins	٤٠ دقيقة 40 mins	٥٠ دقيقة 50 mins	—	٤٠ دقيقة 40 mins	٥٠ دقيقة 50 mins	٥٠ دقيقة 50 mins	—	٣٠ دقيقة 30 mins	—	—
سلكي/الاسلكي Cord/Cordless		●	●	●	—	—	●	—	—	—	—	—
الجهد Voltage		100-240V	100-240V	220-240V	—	220-240V	100-240V	100-240V	—	100-240V	—	—
شاشة LED Display		LED	LED	LED	—	—	LED	LED	—	—	—	—
بلد المنشأ Country of Origin		اليابان JAPAN	اليابان JAPAN	الصين China	اليابان JAPAN	الصين China	الصين China	اليابان JAPAN	اليابان JAPAN	الصين China	الصين China	تايلاند Thailand

Healthcare

العناية بالصحة



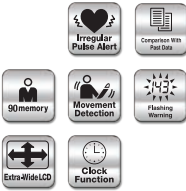
Upper-Arm

أعلى الذراع

EW-BU15

- مؤشر قراءة تقلبات النبض
- شاشة قراءة متوسط ضغط الدم
- الذاكرة 1 X 90 شخص

- Pulse Interval Fluctuation Indicator
- Average Blood Pressure Reading Display
- Memory 90 X 1 Person



Wrist

EW-BW30

- Wrist Type • Graph Function
- Wrist Height Sensor
- Pulse Interval Fluctuation Indicator
- Average Blood Pressure Reading Display & Day-and-Night Average Blood Pressure Reading Comparison
- Memory 270 X 1 Person
- Body Movement Alert to Secure Measure Accuracy
- Flash Warning System
- Notification Sound



- ميزة التثبيت حول المعصم • وظيفة رسم بياني
- مستشعر ارتفاع المعصم
- مؤشر قراءة تقلبات النبض
- شاشة قراءة متوسط ضغط الدم وقراءة مقارنة لضغط الدم بين الصباح والمساء
- ذاكرة 1 X 270 شخص
- إنذار التحرك للمحافظة على دقة القياس
- نظام تنبيه وامض
- صوت إنذار

EW-BW10

- Wrist Type • Pulse Interval Fluctuation Indicator
- Memory 90 X 1 Person
- Body Movement Alert to Secure Measure Accuracy
- Flash Warning System
- Notification Sound



- ميزة التثبيت حول المعصم
- مؤشر قراءة تقلبات النبض
- ذاكرة 1 X 90 شخص
- إنذار التحرك للمحافظة على دقة القياس
- نظام تنبيه وامض
- صوت إنذار

	أعلى الذراع Upper-Arm	المعصم Wrist	
			
	EW-BU15	EW-BW30	EW-BW10
Memory الذاكرة	90 x 1	270 x 2	90 x 1
High BP Flushing الإحمرار الناتج عن ارتفاع ضغط الدم	●	●	●
Trend Graph Chart وظيفة الرسم البياني	—	●	—
Wrist Height Sensor مستشعر ارتفاع المعصم	—	●	—
Pulse Interval Fluctuation Indicator مؤشر قراءة تقلبات النبض	●	●	●
AM/PM Comparison مقارنة بين الصباح والمساء	—	●	—
Average BPM متوسط BPM	●	●	—
One Touch Operation تشغيل بلمسة واحدة	●	●	●
Large LCD Display شاشة عرض كبيرة	●	●	●
Clock ساعة	●	●	●
Power Supply الإمداد الكهربائي	بطارية Battery	بطارية Battery	بطارية Battery
Carry Case علبة للحمل	—	●	●

TK38MRF

- Excellent Model with Micro-Filtration System
- Shower/Stream Selector Lever
- Long Cartridge Life 12,000L for 13 Substances
- Cartridge Life Checker
- Wide Rotated Outlet Pipe
- 2.5 L/Minute



صنعت في اليابان
MADE IN JAPAN

- طراز ممتاز مزود بنظام ترشيح دقيق
- يمكن ضبط المياه على قوة غزيرة / انسيابية
- خرطوشة تعمر طويلاً حتى ١٢,٠٠٠ لتر وتزيل ١٣ مادة
- فاحص عمر الخرطوشة
- أنبوب خارجي واسع قابل للدوران
- ٢.٥ لتر في الدقيقة الواحدة

TK-CS20/10

Filtering Capacity:

- 6.0L/min(CS20),
- 6.5L/min(CS10)
- 12,500L Long Cartridge Life (Cartridge: P-6JRC-ZEX)
- Cartridge Life Checker (CS20)
- Water Flow Checker (CS20)
- Compact Size



TK-CS20



TK-CS10

صنعت في اليابان
MADE IN JAPAN

- طاقة الفلتر:
- ٦,٠ لتر/ دقيقة (CS20)
 - ٦,٥ لتر/ دقيقة (CS10)
 - خرطوشة تدوم طويلاً ١٢,٥٠٠ لتر (الخرطوشة: P-6JRC-ZEX)
 - مؤشر عمر الخرطوشة (CS20)
 - مؤشر تدفق المياه (CS20)
 - حجم مدمج

				
	TK38MRF	TK-CS20	TK-CS10	
Filtering Capacity	طاقة الفلتره	٢,٥ لتر/دقيقة	٦,٠ لتر/دقيقة	٦,٥ لتر/دقيقة
Cartridge Life	عمر الخرطوشه	١٢,٠٠٠ لتر	١٢,٨٠٠ لتر	١٢,٥٠٠ لتر
Cartridge Life Checker	مؤشر عمر الخرطوشه	●	●	—
Water Flow Checker	مؤشر تدفق المياه	—	●	—
Usable Water Pressure (Dynamic Pressure)	ضغط المياه القابل للاستخدام (ضغط ديناميكي)	70kPa - 350kPa	40kPa-350kPa	40kPa-350kPa
Compact Design	تصميم مدمج	●	●	●
Country of Origin	بلد المنشأ	JAPAN اليابان	JAPAN اليابان	JAPAN اليابان
Cartridge	خرطوشه	TK-7815C1	P-6JRC-ZEX	P-6JRC-ZEX

Notes:

ملاحظات:

Panasonic®

باناسونيك الشرق الأوسط وأفريقيا للتسويق م.م.ح

صندوق البريد 17985، دبي إ.ع.م. هاتف: +971 8007262 | www.panasonic.com | customer care@ae.panasonic.com

Panasonic Marketing Middle East & Africa FZE

P.O. Box 17985, Dubai, U.A.E. Tel: +971 8007262 | customer care@ae.panasonic.com | www.panasonic.com

انضموا إلينا على
JOIN US ON

